

32003R1203

5.7.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 168/9

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1203/2003****z dnia 4 lipca 2003 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1227/2000 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do potencjału produkcyjnego**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina <sup>(1)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 10, 15 oraz art. 80 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu rozwiązania konkretnych problemów praktycznych, termin ustanowiony w art. 2 ust. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 dla odstąpienia od przepisów art. 2 ust. 2 powinien zostać odroczony. Stosowanie różnych przepisów dotyczących przyznawania odstępstw powoduje poważne i złożone obciążenia administracyjne, w szczególności w odniesieniu do kontroli i kar. W interesie rzetelnego administrowania, dany termin powinien zostać odroczony na dzień 31 lipca 2004 r.
- (2) W celu umożliwienia Państwom Członkowskim dokonania spłaty do końca roku budżetowego, niezbędne jest wyjaśnienie zasad w celu uwzględnienia wydatków potwierdzonych na okres od dnia 1 lipca do dnia 15 października.
- (3) Ważnym zadaniem jest również określenie, że kary stosowane w odniesieniu do finansowania wydatków Państw Członkowskich w przypadku gdy zgłaszają one mniejszy obszar niż w przydziale na dany rok budżetowy nie mogą być wykorzystywane w kontekście mechanizmu dokonywania przydziałów finansowych w trakcie roku budżetowego.
- (4) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1227/2000 <sup>(3)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 571/2003 <sup>(4)</sup>, powinno zostać odpowiednio zmienione.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 1227/2000 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W art. 2 ust. 1a otrzymuje brzmienie:  
„1a Termin 31 lipca 2002 r. ustanowiony w art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 zostaje odroczony na dzień 31 lipca 2004 r.”;
- 2) W art. 17 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:  
„1. W odniesieniu do każdego Państwa Członkowskiego, wydatki rzeczywiście poniesione, potwierdzone i zadeklarowane na dany rok budżetowy finansowane są w ramach limitów kwot zgłoszonych Komisji na mocy art. 16 ust. 1 lit. a), pod warunkiem że kwoty te nie przekraczają ogółem kwoty przydzielonej temu Państwu Członkowskiemu stosownie do art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.”;
  - b) w ust. 4 dodaje się akapit czwarty w brzmieniu:  
„Kwoty nie podlegające finansowaniu na mocy niniejszego ustępu nie są dostępne do celów stosowania przepisów ust. 3.”.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 4 lipca 2003 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 143 z 16.6.2000, str. 1.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 82 z 29.3.2003, str. 19.